우리말 어휘의 시간을 읽다

간신히

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

겨우 또는 가까스로.

문헌의 첫 기록
17세기

수록 용례
12개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 20자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '간신히'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 겨우 또는 가까스로.

간신히의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

간신히의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
간신히 사전 표기 요약	—	—	●→	—	●→	●→
간신이 문헌 수록 표기	—	—	—	●→	●→	●→
고신이 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
고신히 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
艱辛히 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
艱辛이 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 간신히
  17세기19세기20세기현재
- 간신이
  18세기19세기20세기
- 고신이
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 6종

간신히, 간신이, 고신이, 고신히, 艱辛히, 艱辛이

간신히의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘간신히’는 17세기부터 한글로 표기된 ‘간신히’로 나타나고 20세기부터 한자로 표기된 ‘艱辛히’도 나타난다.

말의 구성과 어원

‘간신히’는 힘들고 고생스럽다를 뜻하는 ‘간신ᄒᆞ-’에 부사 파생 접미사 ‘-이’가 결합한 것이다. 18세기에 ‘간신이’가 나타나는데, ‘ㄴ’과 모음 사이에서 ‘ㅎ’이 탈락하는 현상에 따라 나타난 형태일 수도 있고 어근 ‘간신에 접미사 ‘-이’가 결합한 것일 수도 있다.

표기와 소리의 특징

20세기에 ‘고신이’, ‘고신히’도 나타나는데 ‘ㅏ’와 ‘ㆍ’의 표기가 섞여 쓰이면서 나타난 것이다. 20세기에 ‘艱辛이’도 보인다.

문헌 속의 간신히

전체 용례 12개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

17세기 간신히 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
간신히

출처 1670 전후 음식디미방 57_당부 용례 01

문헌 용례

이 칙을 이리 눈 어두온ᄃᆡ 간신히 써시니 이 ᄯᅳᄃᆞᆯ 아라 이ᄢᅢ로 시힝ᄒᆞ고

현대어 풀이

이 책을 이리 눈 어두운데 간신히 썼으니 이 뜻을 알아 이대로 시행하고

18세기 간신이 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
간신이

출처 1764년이후 일동장유가 1:4ㄴ 용례 02

문헌 용례

나라의셔 쥬신 거시 반 남아 모ᄌᆞ라니 예 빗ᄂᆡ고 져긔 어더 간신이 ᄎᆞᆯ혀 ᄂᆡ여

현대어 풀이

나라에서 주신 것이 반 넘게 모자라니 여기에서 빚내고 저기에서 얻어 간신히 차려 내어

출처 1777 명의록언해 首下: 17ㄱ 용례 03

문헌 용례

간신이 긔억ᄒᆞ야 일즉 긔록지 아닌 거시 업슨 쟈ᄂᆞᆫ

현대어 풀이

간신히 기억하여 일찍 기록하지 않은 것이 없는 자는

대응 원문

而艱辛記得未嘗不錄者

19세기 간신히, 간신이 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
간신히, 간신이

출처 1858 월봉기 경판34장본 1:22ㄱ

용례 04

문헌 용례

어ᄉᆡ 그러이 알고 부친을 뫼셔 간신이 젼진ᄒᆞ여 산문의 이르러

현대어 풀이

어사가 그렇게 알고 부친을 모시고 간신히 전진하여 산문에 이르렀을 때

출처 1897 독립신문 11월 20일 3면

용례 05

문헌 용례

윤가ᄂᆞᆫ 간신히 목숨문 보존ᄒᆞ엿다니

현대어 풀이

윤가는 간신히 목숨만 보존하였다니

출처 1897 한영자전 PART1:185

용례 06

문헌 용례

간신히 [艱辛]

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 간신히, 간신이, 근신이 외 3종 용례 6개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
간신히, 간신이, 근신이, 근신히, 艱辛히, 艱辛이

출처 1902 신학월보 2:273ㄱ

용례 07

문헌 용례

모법이라 ᄒᆞᄂᆞᆫ 목ᄉᆞ가 간신이 목숨을 보젼ᄒᆞ야 토민들의게 젼도ᄒᆞ니

현대어 풀이

모법이라고 하는 목사가 간신히 목숨을 보전하여 토민들에게 전도하니

출처 1905 기해일기 67ㄴ

용례 08

문헌 용례

간측ᄒᆞᆫ 원의로 간신이 힝장을 슈습ᄒᆞ야 여러 번 련힝ᄒᆞ야 비로소 유신부ㅣ 림ᄒᆞ시니

현대어 풀이

간측한 원의로 간신히 행장을 수습하여 여러 번 연행하여 비로소 유신부가 임하시니

출처 1907 경향신문 5월 24일 3면

용례 09

문헌 용례

리용구 씨ᄂᆞᆫ 간신히 피ᄒᆞ야 ᄃᆞ라낫다더라

현대어 풀이

이용구 씨는 간신히 피하여 달아났다더라.

출처 1912 두견성 상2:65

용례 10

문헌 용례

그 병즁에 간신히 쓴 글ㅅᄌᆞᄂᆞᆫ 연약ᄒᆞᆫ 손에 슈젼ㅅ증이 나셔 쓴 것이 안인가

현대어 풀이

그 병중에 간신히 쓴 글자는 연약한 손에 수전증이 나서 쓴 것이 아닌가?

출처 1920 개벽 제2호 38면

용례 11

문헌 용례

그래서 어깨를 비비면서 艱辛히 着席의 幸을 엇지 안엇슴닛가.

현대어 풀이

그래서 어깨를 비비면서 간신히 착석의 행운을 얻지 않았습니까?

출처 1922 개벽 제19호 55면

용례 12

문헌 용례

不自由한 두 발을 엉거주춤 세우고 艱辛이 일어나서, 반기우며 人事를 하얏다.

현대어 풀이

부자유한 두 발을 엉거주춤 세우고 간신히 일어나서 반기며 인사를 하였다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

간신히의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 간신히의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

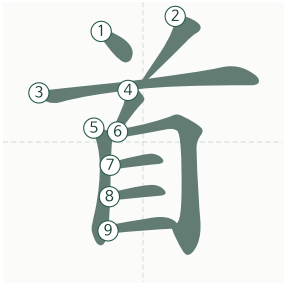
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

首

뜻·음 머리 수

총 9획 · 부수 首





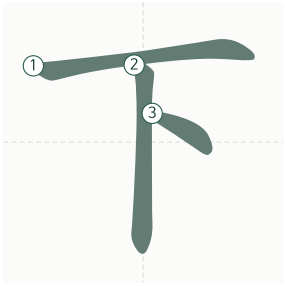
hanja.wordrow.kr/한자/首/

下

뜻·음 아래 하

총 3획 · 부수 一





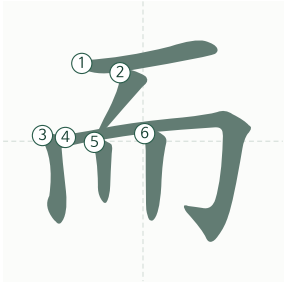
hanja.wordrow.kr/한자/下/

而

뜻·음 말이을 이

총 6획 · 부수 而





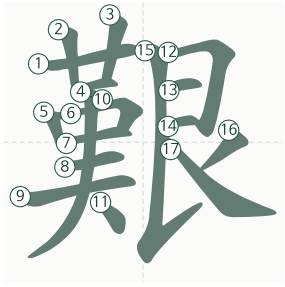
hanja.wordrow.kr/한자/而/

艱

뜻·음 어려울 간

총 17획 · 부수 艮





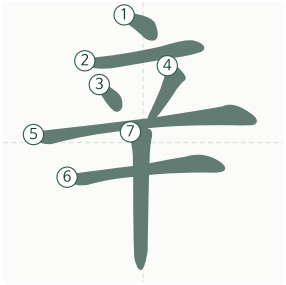
hanja.wordrow.kr/한자/艱/

辛

뜻·음 매울 신

총 7획 · 부수 辛





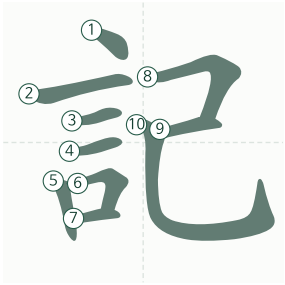
hanja.wordrow.kr/한자/辛/

記

뜻·음 기록할 기

총 10획 · 부수 言





hanja.wordrow.kr/한자/記/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 4 · 20자

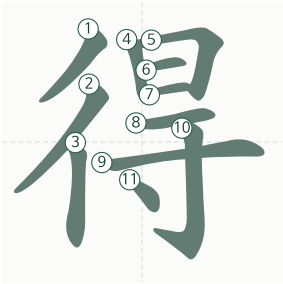
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

得

뜻·음 얻을 득

총 11획 · 부수 彳





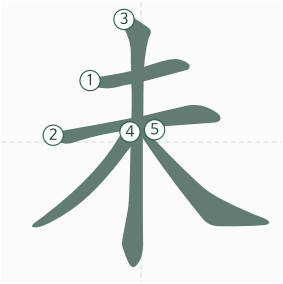
hanja.wordrow.kr/한자/得/

未

뜻·음 아닐 미

총 5획 · 부수 木





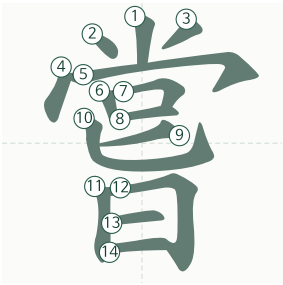
hanja.wordrow.kr/한자/未/

嘗

뜻·음 맛볼 상

총 14획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/嘗/

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一



획순 자료 미제공

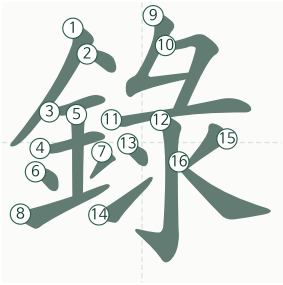
hanja.wordrow.kr/한자/不/

錄

뜻·음 기록할 록

총 16획 · 부수 金





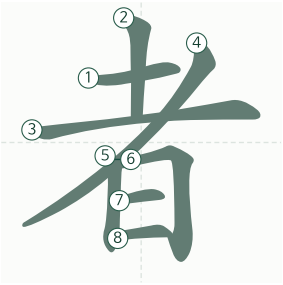
hanja.wordrow.kr/한자/錄/

者

뜻·음 놈 자

총 9획 · 부수 老





사전 9획 · 획순 그림 8획

hanja.wordrow.kr/한자/耆/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 4 · 20자

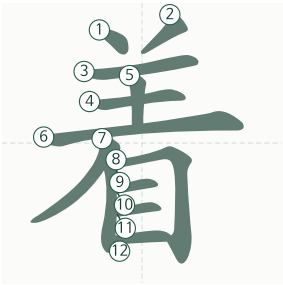
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

着

뜻·음 붙을 착

총 12획 · 부수 目





hanja.wordrow.kr/한자/着/

席

뜻·음 자리 석

총 10획 · 부수 巾





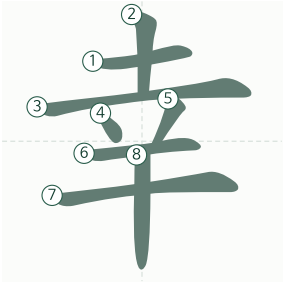
hanja.wordrow.kr/한자/席/

幸

뜻·음 다행 행

총 8획 · 부수 干





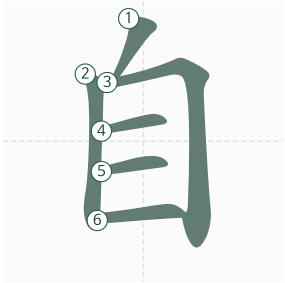
hanja.wordrow.kr/한자/幸/

自

뜻·음 스스로 자

총 6획 · 부수 自





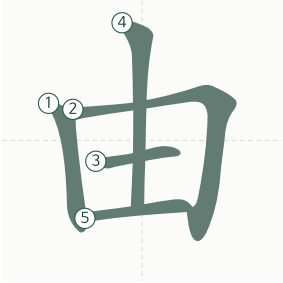
hanja.wordrow.kr/한자/自/

由

뜻·음 말미암을 유

총 5획 · 부수 田





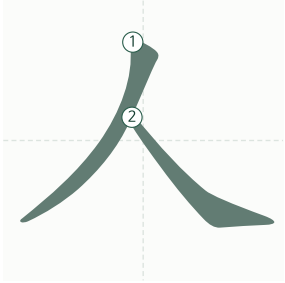
hanja.wordrow.kr/한자/由/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/人/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 4 · 20자

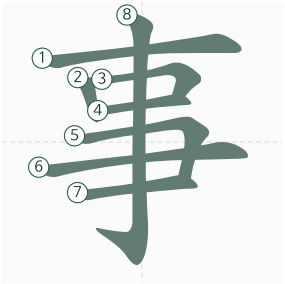
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

事

뜻·음 일 사

총 8획 · 부수 亅





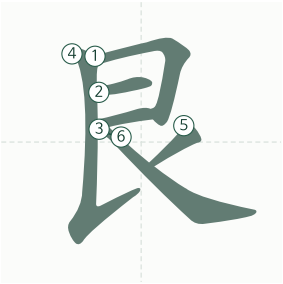
hanja.wordrow.kr/한자/事/

艮

뜻·음 괘이름 간

총 6획 · 부수 艮





hanja.wordrow.kr/한자/艮/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.